



6311593

- Bedienungsanleitung / Sicherheitshinweise
- Notice d'utilisation / Consignes de sécurité
- Manuale delle istruzioni / Norme di sicurezza
- Bedieningshandleiding / Veiligheidsinstructies
- Bruksanvisning / Säkerhetsinstruktioner
- Návod k obsluze / bezpečnostní pokyny
- Návod na používanie / Bezpečnostné pokyny
- Instrucţiuni de utilizare / Indicaţii cu privire la siguranţă
- User manual / Safety instructions

Manufactured for
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany
www.hornbach.com

6311593_2016/12_V0.1



LED Lichtschlauch Batterie, kaltweiß

Lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise.

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN SORGFÄLTIG LESEN!

Machen Sie sich vor dem ersten Gebrauch mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für den angegebenen Einsatzbereich. Bewahren Sie diese Unterlagen auf und händigen Sie diese bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

SICHERHEITSHINWEISE

- Diese Lichterkette ist für den **INNENBEREICH ODER AUSSENBEREICH** geeignet.
- Betreiben Sie die Lichterkette nicht in der Verpackung.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Wenn irgendein Teil der Lichterkette beschädigt ist, MUSS die Lichterkette zerstört werden.
- Die LEDs in dieser Lichterkette können nicht ausgetauscht werden. Sind diese defekt muss die gesamte Lichterkette entsorgt werden.
- WARNUNG - DIE LICHTERKETTE DARF KEINESFALLS OHNE KORREKTEN SITZ DER SICHERUNGEN IN BETRIEB GENOMMEN WERDEN.**
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Aufladbare Batterien sind aus dem Artikel herauszunehmen, bevor sie geladen werden.
- Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Artikel herausgenommen werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Batterien nicht ins Feuer werfen.
- Benutzte Batterien sind der Wiederverwertung zuzuführen.

BESCHREIBUNG DER FUNKTION

Durch das Betätigen des Schalters können Sie zwischen 8 Programmen wählen: Kombiniert, Wellen, Sequentiell, aufglühend, durchlaufende Blitze, langsam ausgehend, blitzend und durchgehend leuchtend. Der Schalter hat eine Erinnerungsfunktion. Wenn die Lichterkette durch einen Timer eingeschaltet wird, wird automatisch die letzte Leucht- / Blinkfunktion aktiviert.

- Kombiniertes Leuchten (Program 2-8 wird nacheinander abgespielt)
- Wellen (2 Gruppen laufen in Wellenbewegungen)
- Sequentiell (2 Gruppen leuchten sequentiell auf)
- Aufglühend (2 Gruppen leuchten langsam auf)
- Durchlaufende Blitze (2 Gruppen blitzen nacheinander auf)
- Langsam ausgehend (ganze Lichterkette leuchtet auf und geht langsam aus)
- Blitzend (2 Gruppen blitzen schnell)
- Durchgehend leuchtend (ganze Kette ist durchgehend an)

EINSATZBEREICH

Lichterkette zur dekorativen Beleuchtung. Nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet.

SYMBOLE

Die Lichterkette ist zum Gebrauch im Innen- / Außenbereich geeignet

IP44 Geschützt gegen Spritzwasser aus beliebigem Winkel

Timer-Funktion
Die Lichterkette schaltet sich nach 6 Stunden automatisch ab. Nach 18 Stunden schaltet sich die Lichterkette wieder automatisch ein

Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll. Batterien nicht ins Feuer werfen. Benutzte Batterien sind der Wiederverwertung zuzuführen. Nutzen Sie die Sammelstellen in ihrer Gemeinde. Fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen.

Tube flexible lumineux LED batterie, blanc froid

Lisez attentivement la notice d'utilisation et les consignes de sécurité.

IMPORTANT - À CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE LIRE ATTENTIVEMENT!

Avant la première utilisation, veuillez vous familiariser avec le produit. Pour ce faire, lire attentivement la notice d'utilisation et les consignes de sécurité. Utiliser le produit uniquement comme décrit et pour le domaine d'utilisation indiqué. Conserver ces documents et les transmettre en cas de cession du produit à un tiers.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit convient à **UN USAGE INTERIEUR OU EXTERIEUR.**
- Ne faites pas fonctionner cette guirlande dans son emballage.
- Les ampoules ne peuvent pas être remplacées.
- Si une partie de la guirlande est endommagé, celle-ci DOIT être détruite.
- Les LED de cette chaîne lumineuse ne peuvent pas être remplacées ; Si elles sont défectueuses, il faut malheureusement jeter toute la chaîne lumineuse.
- ATTENTION - CETTE GUIRLANDE LUMINEUSE NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉE SI LES GARNITURES NE SONT PAS EN PLACE.**
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Retirer les piles rechargeables de l'article avant de les charger.
- Ne pas utiliser conjointement des piles de type différent ou des piles neuves avec des piles usagées.
- Les piles doivent être insérées en respectant les polarités correctes.
- Les piles usagées doivent être retirées de l'article.
- Ne pas mettre en court-circuit les bornes de connexion.
- Ne pas jeter les piles dans le feu.
- Les piles usagées doivent être remises à l'endroit chargé de leur collecte et de leur recyclage.

DESCRIPTION DE LA FONCTION

Le bouton vous permet de régler 8 variantes : Combiné, vagues, séquentiel, rougeoyant, éclairs en continu, s'éteignant lentement, clignotant et s'allumant continuellement. Le bouton a une fonction de rappel. Si la chaîne lumineuse est allumée par une minuterie, la dernière fonction Allumer/Clignoter est automatiquement activée.

- Allumage combiné (les programmes 2-8 s'exécutent les uns après les autres)
- Vagues (2 groupes fonctionnent avec des mouvements de vagues)
- Séquentiel (2 groupes s'allument en séquentiel)
- Rougeoyant (2 groupes s'allument lentement)
- Éclairs en continu (2 groupes clignotent)
- S'éteignant lentement (l'ensemble de la guirlande s'allume et s'éteint lentement)
- Clignotant (2 groupes clignotent rapidement)
- S'allumant continuellement (l'ensemble de la guirlande est allumée en permanence)

CHAMP D'APPLICATION

Guirlande lumineuse permettant un éclairage décoratif. Ne convient pas pour un usage professionnel.

SYMBOLES

La guirlande lumineuse peut être utilisée à l'intérieur / à l'extérieur

IP44 Protégée contre les projections d'eau venant de toutes directions

Fonction minuterie
La guirlande se coupe automatiquement au bout de 6 heures. Au bout de 18 heures, la guirlande se rallume automatiquement

Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets domestiques. Ne pas jeter les piles dans le feu. Les piles usagées doivent être remises à l'endroit chargé de leur collecte et de leur recyclage. Jetez-les dans un centre de recyclage adapté. Consultez les autorités locales pour obtenir les informations nécessaires concernant le recyclage.

Flessibile luminoso LED batteria, bianco freddo

Leggere con attenzione il manuale delle istruzioni e le istruzioni di sicurezza.

IMPORTANTE: CONSERVARE PER UNA CONSULTAZIONE SUCCESSIVA E LEGGERE CON ATTENZIONE.

Prima del primo utilizzo, prenda confidenza con l'apparecchio. Leggere con attenzione le istruzioni e le norme di sicurezza. Utilizzi il prodotto solo come descritto e per il campo d'applicazione indicato. Conservi questi documenti e li consegni, in caso di cessione del prodotto, al futuro proprietario.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Questo prodotto è adatto all'uso **INTERNO O ESTERNO.**
- Non utilizzare la catena di lampadine nella confezione.
- I bulbi non sono sostituibili.
- Se una parte qualsiasi del cavo o del set di illuminazione viene danneggiata, è necessario distruggere il set di illuminazione.
- I LED in questa catena luminosa non possono essere sostituiti; se sono difettosi, è necessario smaltire l'intera catena luminosa.
- ATTENZIONE - QUESTA CATENA LUMINOSA NON DEVE ESSERE UTILIZZATA SE LE GUARNIZIONI NON SONO TUTTE IN POSIZIONE.**
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Estrarre le batterie ricaricabili dall'articolo prima di caricarle.
- Non utilizzare insieme diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate.
- Inserire le batterie con la corretta polarità.
- Rimuovere dall'articolo le batterie scariche.
- Non cortocircuitare i morsetti di collegamento.
- Non gettare le batterie nel fuoco.
- Le batterie usate devono essere portate negli appositi punti di riciclaggio.

DESCRIZIONE DELLA FUNZIONE

Azionando l'interruttore è possibile scegliere tra 8 varianti: combinata, onde, sequenziale, accensione progressiva, flash continui, spegnimento lento, lampeggiamento e accensione fissa. L'interruttore ha una funzione di memoria. Se la catena luminosa è accesa da un timer, si attiva automaticamente l'ultima funzione di illuminazione/lampeggio.

- Accensione combinata (i programmi 2-8 vengono riprodotti in sequenza)
- Onde (2 gruppi funzionano con movimenti ondulatori)
- Sequenziale (2 gruppi si accendono in sequenza)
- Accensione progressiva (2 gruppi si accendono lentamente)
- Flash continui (2 gruppi lampeggiano)
- Spegnimento lento (l'intera catena luminosa si accende e si spegne lentamente)
- Lampeggiamento (2 gruppi lampeggiano rapidamente)
- Accensione fissa (l'intera catena è sempre accesa)

CAMPO D'IMPIEGO

Catena luminosa per illuminazione decorativa. Non per utilizzo commerciale.

SIMBOLI

La catena luminosa è adatta per l'utilizzo in ambiente interno ed esterno

IP44 Protetta da spruzzi d'acqua da qualsiasi angolo

Funzione timer
La catena luminosa si spegne automaticamente dopo 6 ore. Dopo 18 ore si riaccende automaticamente

Non smaltire i prodotti elettrici insieme ai rifiuti domestici, ma gettarli nelle apposite strutture per il riciclaggio. Non gettare le batterie nel fuoco. Le batterie usate devono essere portate negli appositi punti di riciclaggio. Per informazioni sul riciclaggio, contattare l'autorità locale.

Led-lichtslang op batterijen, helder wit

Lees de bedieningshandleiding en de veiligheidsinstructies zorgvuldig door.

BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK ZORGVULDIG LEZEN.

Maak u met het product vertrouwd, voordat u het voor de eerste keer gebruikt. Lees hiervoor de bedieningshandleiding en de veiligheidsinstructies aandachtig door. Gebruik het product uitsluitend zoals beschreven en voor het aangegeven toepassingsgebied. Bewaar deze documenten goed en geef ze mee, als u het product aan derden doorgeeft.

VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

- Dit product is geschikt voor gebruik **BINNEN of BUITEN.**
- Gebruik het lichtsnoer niet wanneer het nog in de verpakking zit.
- De lampen kunnen niet worden vervangen.
- Wanneer een onderdeel van de lichtset beschadigd is, MOET het lichtsnoer worden vernietigd.
- De leds van dit lichtsnoer kunnen niet worden vervangen. Als de leds kapot gaan, moet het lichtsnoer in zijn geheel worden afgedankt.
- WAARSCHUWING - DIT LICHTSNOER MAG NIET WORDEN GEBRUIKT ZONDER DAT ALLE AFDICHTINGEN OP HUN PLAATS ZIJN.**
- Niet oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen moeten uit het artikel worden gehaald, voordat zij worden geladen.
- Verschillende batterijtypen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen worden gebruikt.
- Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
- Legge batterijen moeten uit het artikel worden gehaald.
- De aansluitklemmen mogen niet kortgesloten worden.
- Batterijen niet in het vuur gooien.
- Gebruikte batterijen moeten worden gerecycled.

BESCHRIJVING VAN DE FUNCTIE

Door gebruik te maken van de schakelaar kunt u kiezen uit 8 varianten: Gecombineerd, Golven, Sequentieel, Opgloeidend, Constante bliksems, Langzaam uitgaand, Bliksemend en Constant brandend. De schakelaar bezit een herinneringsfunctie. Als het lichtsnoer door een tijdsklok wordt ingeschakeld, wordt automatisch de laatste verlichtings-/knipperfunctie geactiveerd.

- Gecombineerd schijnen (programma 2-8 wordt achtereenvolgens afgespeeld)
- Golven (2 groepen lopen in golfbewegingen)
- Sequentieel (2 groepen gaan sequentieel branden)
- Opgloeidend (2 groepen gaan langzaam branden)
- Constante bliksems (2 groepen bliksemen)
- Langzaam uitgaand (Hele lichtketting gaat branden en gaat langzaam uit)
- Bliksemend (2 groepen bliksemen snel)
- Constant brandend (Hele ketting is constant aan)

TOEPASSINGSGEBIED

Lichtketting als decoratieve verlichting. Niet geschikt voor commercieel gebruik.

SYMBOLLEN

De lichtketting is geschikt voor gebruik binnen- / buitenshuis

IP44 Beschermd tegen spatwater uit een willekeurige richting

Timer-Functie
De lichtketting schakelt na 6 uur automatisch uit. Na 18 uur schakelt de lichtketting weer automatisch in

Kapotte, elektronische producten dienen niet weggeworpen te worden met het huisvuil. Batterijen niet in het vuur gooien. Gebruikte batterijen moeten worden gerecycled. Gelieve te recycleren waar faciliteiten beschikbaar zijn. Raadpleeg uw Lokaal Bestuur voor recyclage advies.

S Batteridreven LED-ljusslang, kallvit

Läs uppmärksamt igenom bruksanvisningen och säkerhetsinstruktionerna.

VIKTIGT, SPARAS FÖR FRAMTIDA BRUK BÖR NOGGRANT LÄSAS IGENOM.

Gör dig förtrogen med produkten, innan den används för första gången. Läs därför noggrant igenom bruksanvisningen och säkerhetsinstruktionerna. Använd produkten endast enligt beskrivning och för angivet ändamål. Spara dessa underlag, och skicka med dem, om produkten överlämnas till tredje person.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

1. Denna produkt kan användas **INOMHUS ELLER UTOMHUS**.
2. Ljuskedjan får inte användas när den är kvar i förpackningen.
3. Lamporna går inte att byta ut.
4. Om någon del av lampsetet eller kabeln skadas, MÅSTE lampsetet kasseras.
5. LED-lamporna i denna ljuskedja kan inte bytas ut. Om de är defekta, måste hela ljuskedjan kasseras.
6. VARNING - DENNA LJUSKEDJA FÅR INTE ANVÄNDAS UTAN ATT ALLA TÄTNINGAR SITTER PÅ PLATS.
7. Ej återuppladdningsbara batterier får inte laddas igen.
8. Plocka ut de laddningsbara batterierna ur produkten, innan de återuppladdas.
9. Olika batterityper eller nya och använda batterier får inte användas tillsammans.
10. Batterierna måste placeras med rätt polaritet i facket.
11. Tomma batterier måste plockas ut ur produkten.
12. Anslutningsklämmorna får inte kortslutas.
13. Kasta inte batterierna i elden.
14. Använda batterier ska lämnas för recycling.

FUNKTIONSBSKRIVNING

Med hjälp av tryckknappen kan du välja mellan 8 varianter: Kombination, i vågor, i sekvenser, uppblossande, genomfarande blixtar, långsamt slocknande, blixtrande och genomgående lysande. Omkopplaren har en minnesfunktion. Om ljuskedjan kopplas in via en timer, aktiveras automatiskt den sista ljus- / blink-funktionen

1. Kombinerad belysning (programmen 2-8 visas efter varandra)
2. I vågor (2 grupper visas i vågrörelser)
3. I sekvenser (2 grupper tänds i sekvenser)
4. Uppblossande (2 grupper tänds långsamt)
5. Genomfarande blixtar (2 grupper blixtrar)
6. Långsamt slocknande (hela ljuskedjan tänds och slocknar långsamt)
7. Blixtrande (2 grupper blixtrar snabbt)
8. Genomgående lysande (hela kedjan lyser genomgående)

ANVÄNDNINGSSOMRÅDE

Ljuskedja för dekorativ belysning. Ej avsedd för yrkesmässig användning.

SYMBOLFÖRKLARING

 Ljuskedjan är avsedd för användning inom- och utomhus

IP44 Skyddad mot vattenstänk ur valfri vinkel

 6h Timer-fuktion Ljuskedjan släcks automatiskt efter 6 timmar.Efter 18 timmar tänds ljuskedjan automatiskt igen

 Elektriska produkter bör inte slängas med hushållsavfall. Kasta inte batterierna i elden. Använda batterier ska lämnas för recycling. Var god och återvinn där det finns sådana faciliteter. Kontrollera med din lokala myndighet för återvinningstips.

CZ Bateriový světelný had LED, studená bílá

Pozorně si přečtete návod k obsluze a bezpečnostní pokyny.

DŮLEŽITÉ, ULOŽIT PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU PEČLIVĚ PŘEČTĚTE.

Před prvním použitím se s výrobkem seznámte. Proto si pozorně přečtete návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek pouze podle popisu a pro uvedený účel použití. Tyto podklady si uložte a při předání výrobku dál je přiložte.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Tento produkt je vhodný k **POUŽÍVÁNÍ V INTERIÉRU A EXTERIÉRU**.
2. Nepoužívejte světelný řetěz, pokud se nachází v obalu.
3. Žárovky nelze vyměňovat.
4. Pokud je poškozená některá součástka nebo kabel sady světel, MUSÍ se sada světel zlikvidovat.
5. LED v tomto světelném řetězu není možné vyměnit. Pokud jsou vadné, musí se zlikvidovat celý světelný řetěz.
6. VÝSTRAHA - SVĚTELNÝ ŘETĚZ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NESMÍ BÝT UVEDEN DO PROVOZU BEZ SPRÁVNÉ UMÍSTĚNÝCH POJISTEK.
7. Nenabíjecí baterie se nesmí nabíjet.
8. Nabíjecí baterie se před nabíjením musí z výrobku vyjmout.
9. Nesmí být společně používány různé typy baterií nebo nové a již použité baterie.
10. Baterie se musí vkládat se správnou polaritou.
11. Vybité baterie se musí z výrobku vyjmout.
12. Přípojně svorky se nesmí zkratovat.
13. Neodhazujte baterie do ohně.
14. Vypotřebované baterie předejte na recyklaci.

POPIS FUNKCE

Stisknutím spínače můžete volit mezi 8 variantami: kombinace, vlny, sekvenční, rozsvěcování, trvalé blikání, pomalé zhasínání, blikání a trvalé světlo. Spínač má paměťovou funkci. Když se světelný řetěz zapne prostřednictvím časového spínače, automaticky se aktivuje poslední funkce svícení/blikání.

1. Kombinované svícení (programy 2-8 se spouštějí postupně)
2. Vlny (ve 2 skupinách probíhají vlnovité pohyby)
3. Sekvenční (2 skupiny se rozsvěcí postupně)
4. Rozsvěcování (2 skupiny se rozsvěcí pomalu)
5. Trvalé blikání (2 skupiny blikají)
6. Pomalé zhasínání (celý světelný řetěz se rozsvítí a pomalu zhasíná)
7. Blikání (2 skupiny rychle blikají)
8. Trvalé světlo (celý světelný řetěz nepřetržitě svítí)

OBLAST POUŽITÍ

Světelný řetěz pro dekorativní osvětlení. Není vhodný pro podnikatelské použití.

SYMBOLY

 Světelný řetěz je vhodný pro použití uvnitř i venku

IP44 Ochrana proti vodě stříkající ze všech směrů

 6h Funkce časovače Světelný řetěz se po 6 hodinách automaticky vypne.Po 18 hodinách se světelný řetěz opět automaticky zapne

 Elektrické produkty byste neměli vyhazovat společně s domácím odpadem. Neodhazujte baterie do ohně. Vypotřebované baterie předejte na recyklaci. Pokud je to možné, produkt recyklujte. Informace o možnostech recyklace získáte od místního úřadu.

SK LED svetelná hadica na batérie, studená biela

Pozorne si prečítajte návod na používanie a bezpečnostné pokyny.

DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE MOŽNÉ BUDÚCE POUŽITIE STAROSTLIVO SI PREČÍTAJTE.

Oboznámte sa pred prvým použitím dôverne s produktom. Prečítajte si k tomu pozorne návod na obsluhu, bezpečnostné pokyny. Používajte výrobok iba tak, ako je to popísané, a pre uvedenú oblasť používania. Uchovajte si tieto podklady a priložte ich pri odovzdávaní výrobku tretím osobám.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Tento výrobok je vhodný na **POUŽÍVANIE V INTERIÉRI A EXTERIÉRI**.
2. Nepoužívajte svetelnú reťaz, ak sa nachádza v obale.
3. Žiarovky sa nedajú vymieňať.
4. Ak je poškodená niektorá súčiastka alebo kábel súpravy svetiel, MUSÍ sa súprava svetiel zlikvidovať.
5. LED v tejto svetelnej reťazi sa nedajú vymieňať. Ak sú defektné, musí sa svetelná reťaz kompletne zlikvidovať.
6. VÝSTRAHA - TÁTO SVETELNÁ REŤAZ NESMIE POUŽÍVAŤ BEZ TOHO, ABY NEBOLI VŠETKY JEJ VETVY NA SVOJOM MIESTE.
7. Baterie, ktoré nie sú použiteľné pre opätovné nabíjanie nenabíjajte.
8. Nabíjateľné batérie vyjmeme z výrobku, prv než ich vložíme do nabíjačky.
9. Batérie nie rovnakých typov, alebo nové a použité batérie nesmú byť spoločne používané.
10. Batérie musia byť vložené správne podľa označenia polarity.
11. Prázdne batérie musia byť z výrobku vyňaté.
12. Pripojovacie svorky batérií nesmú byť spojované nakrátko.
13. Batérie nevhadzujte do ohňa.
14. Použité batérie odstráňte do recyklačného cyklu pre ich opätovné zhodnotenie.

POPIS FUNKCIE

Stlačením vypínača môžete voliť medzi 8 verziami: kombinovaná, vlnenie, sekvenčná, rozsvietenie, priebežné blesky, pomalé zhasínanie, blikanie a priebežné svietenie. Vypínač má pamäťovú funkciu. Ak sa zapína svetelná reťaz pomocou časovača, aktivuje sa automaticky posledná svetelná / blikavá funkcia.

1. Kombinované svetlo (program 2-8 sa odohrá po sebe)
2. Vlny (2 skupiny bežia vlnitým pohybom)
3. Sekvenčná (postupne sa rozsvietia 2 skupiny)
4. Rozsvietenie (pomaly sa rozsvietia 2 skupiny)
5. Priebežné blesky (blikajú 2 skupiny)
6. Pomalé zhasínanie (celá svetelná reťaz sa rozsvieti a postupne sa vypne)
7. Blikanie (rychlo blikajú 2 skupiny)
8. Priebežné svietenie (celá reťaz je priebežne zapnutá)

OBLASŤ POUŽÍVANIA

Svetelná reťaz na dekoračné osvetlenie. Nevhodné na podnikateľské účely.

SYMBOLY

 Svetelná reťaz je vhodná na používanie v interiéri / exteriéri

IP44 Chránená pred striekajúcou vodou z ľubovoľného uhla

 6h Funkcia časovača Svetelná reťaz sa po 6 hodinách prevádzky automaticky vypne. Po 18 hodinách sa svetelná reťaz opäť automaticky zapne

 Elektrické zariadenia sa nesmú likvidovať s komunálnym odpadom. Batérie nevhadzujte do ohňa. Použité batérie odstráňte do recyklačného cyklu pre ich opätovné zhodnotenie. Ak máte možnosť produkt odovzdať na recykláciu, využite ju. Informácie o možnostiach recyklácie získate na miestnom úrade.

RO Furtun luminos cu leduri, cu baterii, alb rece

Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și indicațiile cu privire la siguranță.

IMPORTANT, A SE PĂSTRA PENTRU A FI CONSULTATE ULTERIOR A SE CITI CU ATENȚIE.

Înainte de prima utilizare familiarizați-vă cu produsul. Pentru aceasta citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și indicațiile cu privire la siguranță. Utilizați produsul numai în modul descris și pentru domeniile de utilizare indicate. Păstrați aceste documente și în cazul transmiterii produsului către terți înmânați-le împreună cu produsul.

INDICAȚII CU PRIVIRE LA SECURITATEA MUNCII

1. Acest produs este potrivit pentru **UTILIZARE INTERIOARĂ SAU EXTERIOARĂ**.
2. Nu operați instalația de lumini în interiorul ambalajului.
3. Becurile nu pot fi înlocuite.
4. Dacă o parte a instalației de lumini sau a cablului este deteriorată, instalația TREBUIE distrusă.
5. Ledurile din această ghirlandă luminoasă nu pot fi înlocuite; dacă se defectează trebuie să se arunce ca deșeu întreaga ghirlandă luminoasă.
6. ATENȚIE - ACEASTĂ GHIRLANDĂ LUMINOASĂ NU TREBUIE SĂ FIE UTILIZATĂ FĂRĂ CA TOATE GARNITURILE SĂ FIE LA LOCUL LOR.
7. Nu se permite încărcarea bateriilor nereîncărcabile.
8. Bateriile reîncărcabile se scot din articol înainte de a fi reîncărcate.
9. Tipuri diferite de baterii sau baterii noi și utilizate nu trebuie să fie utilizate împreună.
10. Bateriile trebuie să fie introduse cu polaritatea corectă.
11. Bateriile goale trebuie să fie scoase din articol.
12. Nu se permite scurtcircuitarea bornelor de conectare.
13. Nu aruncați bateriile în foc.
14. Bateriile utilizate se vor recicla.

DESCRIEREA FUNCȚIONĂRII

Prin acționarea comutatorului puteți să alegeți una dintre 8 variante: combinat, în valuri, secvențial, aprindere lentă, flash-uri în trecere prin instalație, stingere lentă, clipire/flash și aprins continuu. Comutatorul are funcție de memorizare. Dacă ghirlanda luminoasă este pornită cu un temporizator, atunci se activează automat ultima funcție de iluminat/funcție de iluminat pulsatoriu.

1. Iluminare combinată (programele 2-8 sunt puse în funcțiune unul după celălalt)
2. Valuri (2 grupuri de intensitate a becurilor ca mișcare de valuri)
3. Secvențial (2 grupuri de becuri se aprind secvențial)
4. Aprindere lentă (2 grupuri de becuri se aprind lent)
5. Flash-uri în trecere prin instalație (2 grupuri de becuri fac flash-uri)
6. Stingere lentă (toată ghirlanda luminoasă se aprinde și se stinge lent)
7. Clipire/flash (2 grupuri de becuri fac flash-uri rapid)
8. Aprins continuu (toată ghirlanda luminează continuu)

DOMENIU DE UTILIZARE

Ghirlandă luminoasă pentru iluminare decorativă. Nu este adecvată pentru utilizare profesională.

SIMBOLURI

 Ghirlanda luminoasă este adecvată pentru a fi utilizată în spații interioare și exterioare

IP44 Protejat contra apei care stropește din toate direcțiile

 6h Funcție de temporizare Ghirlanda luminoasă se oprește automat după 6 ore. După 18 ore ghirlanda luminoasă repornește automat

 Produsele electrice scoase din uz nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Reciclați-le la centrele special destinate. Nu aruncați bateriile în foc. Bateriile utilizate se vor recicla. Contactați autoritățile locale sau furnizorul pentru informații privind procedura de reciclare.

EN LED rope light battery, cold white

Please read this user manual and safety instructions carefully.

IMPORTANT, KEEP IT FOR FURTHER REFERENCE AND READ CAREFULLY!

Make yourself familiar with the product before using it for the first time. Read the operating instructions and safety instructions carefully. Use the product only as described and for the application specified. Keep these documents on hand and hand them over to a third party when the product is passed on.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. This product is suitable for **INDOOR OR OUTDOOR USE**.
2. Do not operate the light chain in the packaging.
3. Bulbs are non replaceable.
4. If part of the light set or cable is damaged, the light set MUST be destroyed.
5. The light source of this light chain is not replaceable; when the light source reaches its end of life, the whole light chain shall be replaced.
6. WARNING-THIS LIGHTING CHAIN MUST NOT BE USED WITHOUT ALL GASKET BEING IN PLACE.
7. Do not recharge non-rechargeable batteries.
8. Rechargeable batteries must be removed from the article before they are charged.
9. Different battery types or new and used batteries must not be used together.
10. Batteries must be inserted with correct polarity.
11. Empty batteries must be removed from the article.
12. The connection terminals must not be short-circuited.
13. Do not throw batteries into fire.
14. Used batteries are to be recycled.

DESCRIPTION OF FUNCTION

By pressing the controller button, you can choose from 8 flashing functions: Combination, In Waves, Sequential, Slo-Glo, Chasing Flash, Slow Fade, Twinkle/Flash, and Steady On. The controller has memory function. When it is turned on automatically by timer, it will resume the previous flashing function.

1. Combination (program 2-8 played sequentially)
2. In waves (2 groups of bulbs' intensity as in sinusoidal)
3. Sequential (2 groups of bulbs light up sequentially)
4. Slo glo (2 groups of bulbs glow slowly)
5. Chasing/flash (2 groups of bulbs flash)
6. Slow fade (whole chain light up and fade continuously)
7. Twinkle/flash (2 groups of bulbs flash rapidly)
8. Steady on (whole chain light up continuously)

APPLICATION

Light chain for decorative lighting. Not suitable for commercial use.

SYMBOLS

 The light chain is suitable for indoor / outdoor use

IP44 Protected against splashing water from any angle

 6h Timer function The light chain turns off automatically after 6 hours. After 18 hours the light chain will switch back on automatically

 Do not dispose of electrical equipment in domestic waste. Do not throw batteries into fire. Used batteries are to be recycled. Use the collection points in your community. Ask your local authorities about the locations of the collection points.